

Poland-Lublin: Vaccines for veterinary medicine

OJ S 44/2019 04/03/2019

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Inspektariat Weterynarii w Lublinie

National registration number: PL

Postal address: ul. Droga Męczenników Majdana 50

Town: Lublin

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-325

Country: Poland

Contact person: Sława Malinowska

E-mail: sława.malinowska@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946641

Fax: +48 226946076

Internet address(es):Main address: www.centrum.gov.plAddress of the buyer profile: www.centrum.gov.pl**I.1. Name and addresses**

Official name: Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Krakowie

National registration number: PL

Postal address: Brodowicza 13

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-965

Country: Poland

Contact person: Sława Malinowska

E-mail: sława.malinowska@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946641

Fax: +48 226946076

Internet address(es):Main address: www.centrum.gov.plAddress of the buyer profile: www.centrum.gov.pl**I.1. Name and addresses**

Official name: Wojewódzki Inspektorat Weterynarii z siedzibą w Siedlcach

National registration number: PL

Postal address: Kazimierzowska 29

Town: Siedlce

NUTS code: PL925 Siedlecki

Postal code: 08-110

Country: Poland
Contact person: Sława Malinowska
E-mail: slawa.malinowska@centrum.gov.pl
Telephone: +48 226946641
Fax: +48 226946076
Internet address(es):
Main address: www.centrum.gov.pl
Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Inspektorat w Krośnie
National registration number: PL
Postal address: Ks. Piotra Ściegiennego 6A
Town: Krosno
NUTS code: PL821 Krośnieński
Postal code: 38-400
Country: Poland
Contact person: Sława Malinowska
E-mail: slawa.malinowska@centrum.gov.pl
Telephone: +48 226946641
Fax: +48 226946076
Internet address(es):
Main address: www.centrum.gov.pl
Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Białymstoku
National registration number: PL
Postal address: Zwycięstwa 26a
Town: Białystok
NUTS code: PL841 Białostocki
Postal code: 15-959
Country: Poland
Contact person: Sława Malinowska
E-mail: slawa.malinowska@centrum.gov.pl
Telephone: +48 226946641
Fax: +48 226946076
Internet address(es):
Main address: www.centrum.gov.pl
Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Katowicach
National registration number: PL
Postal address: Brynkowa 25a
Town: Katowice
NUTS code: PL22 Śląskie
Postal code: 40-585
Country: Poland
Contact person: Sława Malinowska
E-mail: slawa.malinowska@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946641

Fax: +48 226946076

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Kielcach

National registration number: PL

Postal address: Ściegiennego 205

Town: Kielce

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 25-116

Country: Poland

Contact person: Sława Malinowska

E-mail: slawa.malinowska@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946641

Fax: +48 226946076

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Olsztynie

National registration number: PL

Postal address: Szarych Szeregów 7

Town: Olsztyn

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Postal code: 10-072

Country: Poland

Contact person: Sława Malinowska

E-mail: slawa.malinowska@centrum.gov.pl

Telephone: +48 226946641

Fax: +48 226946076

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: instytucja gospodarki budżetowej

I.5. Main activity

Other activity: realizacja zadań publicznych

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

II.1.2. Main CPV code

33651690 Vaccines for veterinary medicine

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa szczepionki doustnej przeciwko wściekliźnie lisów wolno żyjących do 8 (ośmiu) Wojewódzkich Inspektoratów Weterynarii w ilości 5 045 808 dawek, w tym w akcji wiosennej 2 471 544 dawek, w akcji jesiennej 2 574 264 dawek.
2. Szczegółowy sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SIWZ - Opis przedmiotu zamówienia oraz Istotnych postanowieniach umowy Załączniku nr 2 do SIWZ.
3. Zamawiającym są Wojewódzkie Inspektoraty Weterynarii wymienione w załączniku nr 1 do SIWZ (zwane dalej łącznie „Jednostkami” lub „Zamawiającym”) w imieniu i na rzecz których działa na podstawie na podstawie udzielonego pełnomocnictwa: Centrum Obsługi Administracji Rządowej ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa.
4. W wyniku niniejszego postępowania zostaną zawarte umowy pomiędzy Wykonawcą a każdą Jednostką wymienioną w załączniku nr 1 do SIWZ.
5. Zamawiający nie przewiduje zamówień o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt. 7.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 931 080,16 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Woj. lubelskie, mazowieckie, podlaskie, małopolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie i warmińsko-mazurskie

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa szczepionki doustnej przeciwko wściekliźnie lisów wolno żyjących do 8 (ośmiu) Wojewódzkich Inspektoratów Weterynarii w ilości 5 045 808 dawek, w tym w akcji wiosennej 2 471 544 dawek, w akcji jesiennej 2 574 264 dawek.
2. Szczegółowy sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SIWZ - Opis przedmiotu zamówienia oraz Istotnych postanowieniach umowy Załączniku nr 2 do SIWZ.
3. W wyniku niniejszego postępowania zostaną zawarte umowy pomiędzy Wykonawcą a każdą Jednostką wymienioną w załączniku nr 1 do SIWZ stanowiącym Wykaz województw i właściwych Wojewódzkich Inspektoratów Weterynarii oraz liczbę dawek szczepionki.
4. Zamawiający przewiduje prawo opcji. Przedmiot zamówienia w ilości określonej w pkt 1 stanowi zakres podstawowy związany z zakupem szczepionek. W przypadku konieczności przeprowadzenia dodatkowej akcji szczepień lisów, Jednostka korzystająca z prawa opcji może zakupić maksymalnie do 50 % więcej szczepionek w stosunku do zamówienia podstawowego zawartego w zawieranej z wykonawcą umowie (w przypadku województwa

warmińsko-mazurskiego Jednostka może zakupić maksymalnie do 100 % więcej szczepionek). Każda Jednostka (z wyłączeniem województwa warmińsko-mazurskiego) może zakupić do 50 % mniej szczepionek w stosunku do zamówienia podstawowego zawartego w zawieranej z wykonawcą umowie, w przypadku ograniczenia zapotrzebowania ilościowego na przedmiotową szczepionkę przez Jednostkę, w szczególności w przypadku, gdy do czasu rozpoczęcia akcji wiosennej, nie zostanie zakończone postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę szczepionki lub usługę zrzutu szczepionki.

5. Wykorzystanie prawa opcji nie jest obowiązkowe dla Jednostek. W przypadku nie skorzystania przez Jednostki z prawa opcji Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu.

6. Cena jednostkowa szczepionek zamawianych w ramach prawa opcji nie może być inna od ceny jednostkowej szczepionek określonej w ofercie złożonej przez Wykonawcę w ramach przedmiotowego postępowania. Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, Wykonawca na potwierdzenie spełniania przez oferowaną szczepionkę wymagań określonych przez Zamawiającego, o których mowa w załączniku nr 1 do SIWZ, składa wraz z ofertą Charakterystykę produktu leczniczego weterynaryjnego oferowanej szczepionki. Wskazany powyżej dokument ma charakter przedmiotowy i będzie podlegał uzupełnieniu w trybie określonym w art. 26 ust. 3 ustawy Pzp (Dokument ten nie stanowi treści oferty).

7. Prawo opcji będzie realizowane poprzez pisemne zamówienia, kierowane przez Jednostkę do Wykonawcy. Zamówienia będą określały m.in. ilość zamawianej szczepionki, termin i adres ich dostarczenia oraz numer umowy na podstawie, której realizowane jest prawo opcji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Zamawiający przewiduje prawo opcji. Przedmiot zamówienia w ilości określonej w pkt 1 stanowi zakres podstawowy związany z zakupem szczepionek. W przypadku konieczności przeprowadzenia dodatkowej akcji szczepień lisów, Jednostka korzystająca z prawa opcji może zakupić maksymalnie do 50 % więcej szczepionek w stosunku do zamówienia podstawowego zawartego w zawieranej

Z wykonawcą umowie (w przypadku województwa warmińsko-mazurskiego Jednostka może zakupić maksymalnie do 100 % więcej szczepionek). Każda Jednostka (z wyłączeniem województwa warmińsko-mazurskiego) może zakupić do 50 % mniej szczepionek w stosunku do zamówienia podstawowego zawartego w zawieranej z wykonawcą umowie, w przypadku ograniczenia zapotrzebowania ilościowego na przedmiotową szczepionkę przez Jednostkę, w szczególności w przypadku, gdy do czasu rozpoczęcia akcji wiosennej, nie zostanie zakończone postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę szczepionki lub usługę zrzutu szczepionki.

2. Wykorzystanie prawa opcji nie jest obowiązkowe dla Jednostek. W przypadku nie skorzystania przez Jednostki z prawa opcji Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu.

3. Cena jednostkowa szczepionek zamawianych w ramach prawa opcji nie może być inna od ceny jednostkowej szczepionek określonej w ofercie złożonej przez Wykonawcę w ramach przedmiotowego postępowania.

4. Prawo opcji będzie realizowane poprzez pisemne zamówienia, kierowane przez Jednostkę do Wykonawcy. Zamówienia będą określały m.in. ilość zamawianej szczepionki, termin i adres ich dostarczenia oraz numer umowy na podstawie, której realizowane jest prawo opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 243-554460](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawę szczepionki doustnej przeciwko wściekliźnie lisów wolno żyjących do 8 (ośmiu)
Wojewódzkich Inspektoratów Weterynarii

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bioveta a.s.

National registration number: CZ

Postal address: Komenskeho 212/12

Town: Ivanovice na Hane

NUTS code: CZ Česko

Postal code: 683 23
Country: Czechia
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Grabikowski-Grabikowska Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „Inex” Sp. j.
National registration number: PL
Postal address: ul. Białostocka 12
Town: Giżycko
NUTS code: PL Polska
Postal code: 11-500
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 8 931 080,16 PLN
Total value of the contract/lot: 8 830 164,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w

Dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

6. Terminy wniesienia odwołania:

6.1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

6.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

6.3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 6.1. i 6.2. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

6.4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

6.4.1. 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

6.4.2. 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

7. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.5.

Date of dispatch of this notice

27/02/2019